

# RECHTOBLER

## Gemeindefestblatt

Januar 2020

### Mitteilungen des Gemeindepräsidiums

Liebe Rechtoblerinnen und Rechtobler

«Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft, zu leben.» Diese Zeile, aus dem Gedicht «Stufen» von Hermann Hesse, passt für mich sehr gut zum Beginn eines neuen Jahres. Es gilt, Abschied zu nehmen vom alten Jahr, vielleicht auch von gewohnten Dingen oder vertrauten Verhältnissen. Gleichzeitig bringt das neue Jahr mit Gewissheit auch Veränderungen auf politischer, auf wirtschaftlicher oder auch auf der persönlichen Ebene, die möglichst gut gemeistert werden müssen.

Dabei sollte der Blick auf das «Alte», welches sich als gut und bewährt erwiesen hat, nicht vergessen werden. Es wieder zu entdecken und wertzuschätzen ist die Voraussetzung, damit auf sicherem Grund Neues gebaut oder entstehen kann. Die notwendigen Veränderungen können so aktiv gestaltet und nicht nur passiv erlebt werden. Diese Aufgabe fordert uns alle, sei es im privaten oder geschäftlichen Umfeld.

Auch der Gemeinderat nimmt die Gestaltung der Veränderung aktiv wahr und hat an seiner ersten Sitzung im neuen Jahr das Personalreglement und das Organigramm der Verwaltung überarbeitet und verabschiedet. Mit den vorgenommenen Änderungen und der angepassten Organisationsstruktur ist eine direktere und klarere Verwaltungsführung möglich. Weiter ist für dieses Jahr die Erarbeitung von Legislaturzielen für den Zeitraum 2020 bis 2023, unter Einbezug des bestehenden Leitbildes, vorgesehen. Damit sollen möglichst gute Rahmenbedingungen für die künftige Entwicklung von Rehetobel geschaffen werden.

Mit Blick auf das erwähnte Wiederentdecken und Wertschätzen des Bestehenden, werden auch die 2019 begonnenen Besuche bei den örtlichen Unternehmen im 2020

fortgesetzt. Der Gemeindeschreiber Stefan Weber und ich konnten anfangs Jahr die Stickerei Sonderegger in der Nasen besuchen. Es war erstaunlich, zu erfahren, welche Möglichkeiten heute zur Verfügung stehen, um Stoffe zu besticken. Walter Sonderegger Junior zeigte uns die Welt der Stickerei, die sich in einem starken Wandel befindet. In einem herausfordernden Umfeld, mit grossem Druck durch die ausländische Konkurrenz und verschärft durch den bestehenden Fachkräftemangel, gilt es, durch Flexibilität und stetige Innovation zu bestehen. So wurde die Stickerei Sonderegger für die Realisierung eines gestickten Deckenschmuckes für das im Bau befindliche «Dorfhüs zum Gupf» angefragt. Etwas, das es in dieser Art noch nicht gibt. Ich bin überzeugt, dass hier eine wunderbare Lösung gefunden wird. Der Kreis schliesst sich wieder einmal und so werden uns die Stickereien aus Rehetobel noch lange im wahrsten Sinne des Wortes vor Augen bleiben.

Ich wünsche Ihnen, liebe Rechtoblerinnen und Rechtobler, für das neue Jahr viel Kraft, Gesundheit und Zuversicht – verbunden mit dem notwendigen Glück – damit Sie die Herausforderungen im neuen Jahr möglichst gut bewältigen können.

*Urs Rohner, Gemeindepräsident*

**In eigener Sache**

### Altpapiersammlung

**Samstag, 8. Februar 2020**

**ab 8.00 Uhr**

**MGBB Rehetobel**

**Papier und Karton GETRENNT zu straffen Bündeln  
verschürzt am Ort, wo Sie Ihre Kehrriechsäcke  
hinbringen, deponieren.**

## Rücktritt aus vom Gemeinderat gewählten Kommissionen auf Ende Mai

Neben dem bereits in der November/Dezember Ausgabe des Gmäändsblatt publizierten Rücktritts von Herrn Jan Kubli (2. Vizepräsident und Mitglied der Baubewilligungskommission (BBK)) gingen bis zum Redaktionsschluss des Gmäändsblatts keine weiteren Demissionen ein. Die Rücktrittsfrist nach Art. 30 Abs. 1 der Gemeindeordnung endet am 31. Januar 2020.

Neu wird zur Ergänzung der Finanzkommission (FIKO) auf das neue Amtsjahr (1. Juni 2020) ein Mitglied aus der Bevölkerung gesucht.

Die Ersatzwahlen in die vom Gemeinderat gewählten Kommissionen finden an den jeweiligen Sitzungen im Mai oder Juni statt. Interessierte Personen, die sich von der Arbeit in einer Kommission angesprochen fühlen, melden sich bitte auf der Gemeindekanzlei Rehetobel.

## Bevölkerungszunahme

Die Gemeinde verzeichnet gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme von 6 Einwohnerinnen und Einwohnern (31.12.18: 1'748 / 31.12.19: 1'754). Bitte beachten Sie auch die in dieser Ausgabe abgedruckte Statistik.

## Beiträge für die Denkmalpflege

In Übereinstimmung mit der Verordnung über Beiträge an Denkmalpflege-, Natur- und Heimatschutzmassnahmen, hat der Gemeinderat einen obligatorischen Kostenbeitrag in der Höhe von CHF 4'854.- beschlossen.

Dabei handelt es sich um Aufwendungen für die Aussenrenovation der Westfassade der Liegenschaft Sägholzstrasse 5 (Eigentümer: Familie Therese und Peter Jäger, Sägholzstrasse 5, 9038 Rehetobel). Der Kanton Appenzell Ausserrhoden beteiligt sich ebenfalls mit einem finanziellen Beitrag in der Höhe von CHF 2'472.-.

## Erneuerung der Leistungsvereinbarung mit der Appenzellerland Tourismus AG

Der Rat hat die Leistungsvereinbarung mit der Appenzellerland Tourismus AG (ATAG) für die Jahre 2020 und 2021 erneuert. Die Gemeinde Rehetobel zahlt einen jährlichen Beitrag von rund CHF 6'100.-.

## Inspektionsbericht für das Grundbuchamt

Der kantonale Grundbuchinspektor hat im August 2019 das Grundbuchamt Rehetobel, das durch das Grundbuchamt Heiden geführt wird, tumusgemäss umfassend kontrolliert. Im Prüfungsbericht wird als Gesamtbeurteilung erwähnt, dass das Grundbuch der Gemeinde sehr gut geführt und auch die Beurkundungen korrekt erfolgen.

**Abstimmungssonntag:  
9. Februar 2020**

## Kauf von zwei Salzstreuern

Um den Winterdienst optimaler zu gestalten, hat der Rat dem Kauf von zwei Salzstreuern in der Höhe von rund CHF 11'500.- zugestimmt. Diese Aufwendungen wurden durch die Stimmberechtigten mit der Annahme des Voranschlages 2020 bereits genehmigt und gehen zu Lasten der Jahresrechnung 2020.

## Möglichkeit zum Erwerb des kommunalen Stimm- und Wahlrechts

Anlässlich der Volksabstimmung vom 30. November 2014 haben die Stimmberechtigten der Initiative «Einführung des Ausländerstimmrechts in Rehetobel» und damit einer Änderung der Gemeindeordnung mit 440 Ja-Stimmen gegen 307 Nein-Stimmen zugestimmt. Mit der Annahme der Initiative wird in einem neuen Art. 8 in der Gemeindeordnung das Stimmrecht für Ausländerinnen und Ausländer im Sinne von Art. 105 Abs. 2 der Kantonsverfassung vorgesehen (s. Formulierung unten).

*«In der Gemeinde wohnhafte ausländische Staatsangehörige sind in der Gemeinde stimmberechtigt und in Gemeindebehörden wählbar, sofern sie den Nachweis erbringen, dass sie seit zehn Jahren in der Schweiz und davon seit fünf Jahren im Kanton wohnen und ein entsprechendes Begehren stellen.»*

Der Rat lädt interessierte ausländische Staatsangehörige, die diese Voraussetzungen erfüllen, ein, diese Möglichkeit zu nutzen, sich auf kommunaler Ebene zu engagieren.

## Erarbeitung von Legislaturzielen

Die Festlegung und Ausformulierung von Legislaturzielen für die Tätigkeit des Gemeinderates für den Zeitraum 2020 bis 2023 wird in der ersten Jahreshälfte 2020 vorgenommen werden. Dies unter Berücksichtigung des bestehenden Leitbildes sowie auch im Hinblick auf die Festlegung von finanzpolitischen Zielen im Bereich der Aufgaben- und Finanzplanung (AFP).

## Personelles / Schaffung eines Ausbildungsplatzes

Der Gemeinderat hat der Schaffung eines Ausbildungsplatzes für die Ausbildung Fachmann/-frau Betriebsunterhalt (Fachrichtung Werkdienst EFZ), ab August 2020 zugestimmt. Damit kann die Gemeinde einen wichtigen Beitrag zur Berufsausbildung von Jugendlichen leisten.

## Nächste Sitzungen

Die nächsten Gemeinderat-Sitzungen finden am **Donnerstag, 20. Februar**, und am **Freitag, 13. März 2020** statt. Eingaben und Anträge, die an diesen Sitzungen behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vor den Sitzungsterminen der Gemeindekanzlei, zuhanden des Gemeinderates, einzureichen.

Stefan Weber, Gemeindeschreiber

**Infos auf [www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch)**

## Bitte um Einhaltung von Ordnung und Sauberkeit beim Vorplatz der Abdankungshalle

In letzter Zeit musste leider vermehrt festgestellt werden, dass Abfall beim Vorplatz der Abdankungshalle liegen gelassen wird. Wir bitten die Nutzerinnen und Nutzer des Platzes um die Einhaltung von Ordnung und Sauberkeit. Abfälle müssen mitgenommen oder an den dafür vorgesehenen Stellen entsorgt werden. Wir danken für Ihre Mitarbeit.

*Bauverwaltung Rehetobel*

## Bevölkerungsbewegung 2019

Im Jahre 2019 kamen auf der Einwohnerkontrolle Rehetobel 127 (139) Personen zur Anmeldung; zur Abmeldung 121 (141) Personen, so dass sich die Einwohnerzahl per 31. Dezember 2019 um 6 Personen auf **1'754** (1'748) erhöhte. Diese verteilt sich auf:

155	(155)	Bürger/-innen
1'408	(1'402)	übrige Schweizer/-innen
191	(191)	Ausländer/-innen

Nach Geschlechtern getrennt ergeben sich 893 (890) weibliche und 861 (858) männliche Einwohner. Von der Bevölkerung bekennen sich 779 (804) zur evangelisch-reformierten, 431 (431) zur römisch-katholischen und 544 (513) zu anderen Konfessionen (inkl. Konfessionslose).

Älteste Einwohnerin ist Frau Ima Fässler-Rohrer, mit Aufenthalt in Trogen AR, geboren am 1. Juli 1918.  
Ältester Einwohner ist Herr Hans Graf, Oberdorf 3, geboren am 21. Februar 1927.

Zusätzlich waren per 31. Dezember 2019 101 (103) Personen mit Heimatausweis gemeldet.

*Einwohnerkontrolle Rehetobel, Susanne Altherr*

## Handänderungen Okt. - Dez. 2019

Peter Thomas, Rehetobel, und Peter Annalise, Rehetobel, Miteigentümer zu je 1/2 (Erwerb 28.06.2012) an Graf Jakob, Rehetobel, und Graf Marlen, Rehetobel, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 1254, 2'505 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Nr. 555, Kaien.

Mäder Astrid, Rehetobel (Erwerb 27.06.2017) an Nauer Antonius Jakob, Rehetobel, Liegenschaft Nr. 352, 5'831 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Michlenberg.

Ben Belaid Mohamed, Rehetobel, und Ben Belaid Iris, Rehetobel, Miteigentümer zu je 1/2 (Erwerb 27.09.2004, 10.06.2009) an Ben Belaid Sami, Tägerwilen, und Ben Belaid Denise, Tägerwilen, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 1151, 269 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 1013, St. Gallerstrasse.

Bruderer Heinz, Rehetobel (Erwerb 03.02.2016) an Geissler Mark Oliver, Speicher, und Cozzio Gabriela Antonia, Speicher, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 468, 266 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 472, Garagegebäude Nr. 1154, Sonder.

Langenauer Jakob, Tann (Erwerb 16.05.1975) an Soleil Immobilien AG, in Bad Ragaz SG, Liegenschaft Nr. 66, 7'545 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Holderen.

Trochler Rolf, Rehetobel (Erwerb 23.04.2004) an Ledergerber Cornel Meinrad, Rehetobel, und Götz Birke Annemarie, Rehetobel, zu je 1/2 Miteigentum, 400 m<sup>2</sup> abgetrennt ab Liegenschaft Nr. 1112, vereinigt mit Liegenschaft Nr. 247, Bärstang.

Eugster Hans, Heiden, und Eugster Sonja, Heiden, Miteigentümer zu je 1/2 (Erwerb 23.07.1997) an OS Rialto GmbH, in Walzenhausen AR, Liegenschaft Nr. 167, 442 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 78, Oberstrasse.

Calabria Remo, Rehetobel, und Calabria Sarah, Rehetobel, Miteigentümer zu je 1/2 (Erwerb 14.10.1999, 01.07.2005, 09.01.2008, 23.12.2008, 28.08.2009) an Jung Reinhard Harald, Rehetobel, und Baumöl Ulrike, Rehetobel, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 896, 340 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Berg.

Flühmann Hanspeter, Rehetobel (Erwerb 22.11.2011) an Zähler Werner, Rehetobel und Nauer Anja, Rehetobel, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 964, 1'290 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 952, Gartenstrasse, und Liegenschaft Nr. 1045, 117 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Garagegebäude Nr. 896, Dorf.

OS Rialto GmbH, in Walzenhausen AR (Erwerb 11.11.2019) an Lindenbaum Immobilien GmbH, in Rehetobel AR, Liegenschaft Nr. 167, 442 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 78, Oberstrasse.

Zähler Kurt, Rehetobel (Erwerb 19.05.1958) an Graf Marco, Rehetobel, und Graf Daniela, Rehetobel, Liegenschaft Nr. 108, 427 m<sup>2</sup> Grundstückfläche, Wohnhaus mit Anbau Nr. 201, Säholzstrasse.

## Im 4. Quartal 2019 erteilte Baubewilligungen

Aus dieser Veröffentlichung können keine Rechte abgeleitet werden. Dies gilt insbesondere in allenfalls nachträglich eröffneten Rekurs- und Einspracheverfahren.

Lukas Anrig, Nasenstr. 3, 9038 Rehetobel. Ersatz Gasheizung mit neuem Kamin, Parz. Nr. 1173, Assek. 575, Nasenstr. 3, 9038 Rehetobel.

Helmut Kast, Alte Landstrasse 9, 9038 Rehetobel. Ersatz Ölheizung durch Gasheizung inkl. neues Aussenkamin, Parz. Nr. 208, Assek. 174, Alte Landstr. 9, 9038 Rehetobel.

Max Truniger, Habset 94, 9038 Rehetobel. Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser Wärmepumpe, Parz. Nr. 1119, Assek. 316, Habset 94, 9038 Rehetobel.

Tony c/o Nauer, Gitzibühl 1, 9038 Rehetobel. Strassensanierung Unterer Michlenberg, Parz. Nr. 342, 343, 344, 354, 355, 356, 357, 1083, 1115, 1116, Unterer Michlenberg, 9038 Rehetobel.

Urs Rellstab und Iris Heider Rellstab, Sonnenbergstrasse 28, 9038 Rehetobel. Solaranlage, Parz. Nr. 999, Assek. 840, Sonnenbergstrasse 28, 9038 Rehetobel.

Hansruedi und Elsbeth Kast, St. Gallerstrasse 50, 9038 Rehetobel. Sanierung Südfassade, Parz. Nr. 1146, Assek. 1007, St. Gallerstr. 50, 9038 Rehetobel.

Peter Wilhelm, Neuendorfstrasse 23, 4813 Uerkheim. Ersatz Gasheizkessel und Boiler, Sanierung Kamin, Parz. Nr. 810, Assek. 143, Oberstr. 17, 9038 Rehetobel.

Pius Steiner, Dorf 6, 9038 Rehetobel. Ersatz best. Gasheizung, Parz. Nr. 31, Assek. 42, Dorf 6, 9038 Rehetobel.

Isabelle Brigitte Ledergerber, Midegg 68, 9038 Rehetobel, Urs Regenass, Midegg 68, 9038 Rehetobel. Solaranlage Parz. Nr. 416, Assek. 385, Midegg 68, 9038 Rehetobel.

Priska und Valentin Kast, Fernsicht 3, 9038 Rehetobel. Einbau Fenster in Fassade, Parz. Nr. 924, Assek. 762, Fernsicht 3, 9038 Rehetobel.

Einwohnergemeinde Rehetobel, St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel. Abbruch Kachelofen, Neubau Speicherofen, Parz. Nr. 275, Assek. 509, Bürgerheimstrasse 15, 9038 Rehetobel.

Jäger Peter und Therese, Gütergemeinschaft, Säholzstrasse 5, 9038 Rehetobel. Fassadensanierung Fassade West, Parz. Nr. 89;178, Assek. 19, Säholzstr. 5, 9038 Rehetobel.

Walter und Erika Schöni, St. Gallerstrasse 39, 9038 Rehetobel. Solaranlage, Parz. Nr. 890, Assek. 729, St. Gallerstrasse 39, 9038 Rehetobel.

Manuela Brenner und Lisa Rotach, Schwendistrasse 7, 9410 Heiden. Renovation Wohnhaus und Neubau Carport, Parz. Nr. 737, Assek. 585, Nasen 14, 9038 Rehetobel.

Elsbeth Rätz, Holderenstrasse 25, 9038 Rehetobel. Wärmeabschluss Sitzplatz, Parz. Nr. 78, Assek. 142, Holderenstr. 25, 9038 Rehetobel.

Brigitte Bänziger Kern, Sägholzstrasse 51, 9038 Rehetobel. Demontage Gasheizkessels, Montage neuer Gasheizkessel, Sanierung Abgasanlage, Parz. Nr. 111, Assek. 196, Sägholzstr. 49, 9038 Rehetobel.

Marcel Bruderer, Michlenberg 4, 9038 Rehetobel. Abbruch / Wiederaufbau Wohnhaus, Garage bestehend, Parz. Nr. 406, Assek. 306, Lobenschwendistrasse 28, 9038 Rehetobel.

Elsbeth Stieger, Lobenschwendistrasse 12, 9038 Rehetobel. Ersatz Gasheizung, Parz. Nr. 379, Assek. 292, Lobenschwendistr. 12, 9038 Rehetobel.

Tobler & Co. AG, Sägholzstrasse 11, 9038 Rehetobel. Ersatz Raumheizer, Wieder-Installation eines Holzofens, Parz. Nr. 190, Assek. 35, Heidenerstr. 16, 9038 Rehetobel.

Leo Karl Hugentobler, Schulstrasse 9, 9038 Rehetobel, Claudia Rechsteiner, Schulstrasse 9, 9038 Rehetobel. Einbau eines Speicherofen mit Aussen-Abgasanlage, Parz. Nr. 197, Assek. 197, Schulstrasse 9, 9038 Rehetobel.

Markus und Annette Signer, St. Gallerstrasse 44, 9038 Rehetobel. Fassadensanierung, Süd, Ost, Nord, Parz. Nr. 1145, Assek. 1014, St. Gallerstr. 44, 9038 Rehetobel.



## Finissage der Fotoausstellung

Am **Mittwoch, 26. Februar 2020 von 16 bis 18 Uhr** sind Sie herzlich zur Finissage der Fotoausstellung «50 Jahre Rehetobel» im Treppenhaus des Gemeindezentrums eingeladen. An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit, die vielfältige Fotoschau ein letztes Mal zu besichtigen. Nehmen Sie sich die Zeit und geniessen Sie mit Musse die ausgestellten Fotografien. Vielleicht ist es ein Motiv, das Sie anspricht oder es sind die Erinnerungen, die mit einem Foto wieder auftauchen. Vielleicht sind es die abgebildeten Personen, die Sie kennen oder kannten. Entscheiden Sie sich... was immer Ihnen gefällt, dürfen Sie kostenfrei mitnehmen. Einfach abhängen, wir helfen Ihnen dabei!

Die Kulturkommission Rehetobel bedankt sich bei Anita Kast, Rösli Sigli, Peter Eggenberger, Emil Isoz, Teddy Kaufmann, Ruedi Schmid, Arthur Sturzenegger, Paul Wagner, Hanueli Zuberbühler sowie dem Verkehrsverein Rehetobel, die uns Bildmaterial zur Verfügung gestellt haben. Wir freuen uns auf eine anregende Finissage... «es het, solange s het!»

*Hans Rudolf Lüscher, KKR*



## Information zum Veranstaltungskalender

Es besteht die Möglichkeit, sämtliche Veranstaltungen **langfristig** im Veranstaltungskalender der Gemeinde und des Verkehrsvereins Rehetobel vorzumerken.

Melden Sie Ihre Veranstaltung online unter [www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch) bei Veranstaltungen oder direkt bei [www.rehetobel-tourismus.ch](http://www.rehetobel-tourismus.ch) an. Sie können Ihre Daten, Ihren Flyer, etc. auch direkt an [agenda@rehetobel-tourismus.ch](mailto:agenda@rehetobel-tourismus.ch) oder per Telefon an MAPS, 071 878 70 80 mitteilen.

## Zum Andenken an Elisabeth Mutzner-Gutknecht, Rehetobel

1942 – 2020

Mitten aus ihrem glücklichen Lebensabend, im stattlichen Haus im Städeli, ist am 6. Januar Elisabeth Mutzner-Gutknecht verstorben. Als öffentliche Person, die zusammen mit ihrem Gatten Stefan während gut drei Jahrzehnten das gemeindeeigene Bürger- und Altersheim «Ob dem Holz» mit vorbildlicher Hingabe geführt hatte, stand die Verstorbene in hohem Ansehen, weshalb ihr plötzlicher Hinschied verbreitete Trauer auslöst. Die Bevölkerung empfindet grosse Dankbarkeit für das unvergessliche Lebenswerk, das die Verstorbene zusammen mit ihrem Gatten vollbracht hatte.

Im Amtsjahr 1972/73 trat das Ehepaar Mutzner-Gutknecht den Dienst an. Als «Heim-Mutter», wie sie von den Bewohnerinnen und Bewohnern genannt und empfunden wurde, war sie von morgens früh bis abends spät als guter, hilfsbereiter Geist immerzu präsent. Sie sorgte und pflegte, emunterte und tröstete, wo immer dies ein Bedürfnis war, scheinbar unermüdlich, neben der beispielhaften Führung des grossen Haushaltes in Küche und allen Räumen. Liebevoller, anerkennender Umgang mit dem Personal spiegelte sich in dessen Einsatzfreude und Ausdauer, und besonders auch darin, dass Hausangestellte zumeist recht lange im «Ob dem Holz» blieben. Fremdsprachige redeten bald einmal den örtlichen Dialekt. Das Heim «Ob dem Holz» war eine grosse «Familie». Dies erlebte man jeweils eindrücklich in den unvergesslich schönen Weihnachtsfeiern, in denen sich auch die geladenen Behördemitglieder im Kreise der Bewohner wohl fühlten.

Das 1854 errichtete Rehetobler Amenhaus war – wie in anderen Gemeinden auch – mit einer grossen Landwirtschaft verbunden. So war dies auch noch, als das Amenhaus zum Bürgerheim mutierte und zur Zeit von Mutznerns Stellenantritt gar ein Bürger- und Altersheim geworden war. Das «Heimeltempaar» musste zwei Bedingungen erfüllen: Der Ehemann musste ein ausgewiesener tüchtiger Landwirt sein, die Ehefrau Musterhausfrau für einen Grosshaushalt. Das war das sichtbar Belegbare. Die Fähigkeit für einen guten Umgang mit Bewohnern und Angestellten mussten beide zusätzlich erfüllen, und das war bei der Aussuche der Bewerber Glückssache. Das Ehepaar Mutzner brachte alle erwünschten Eigenschaften in idealem Masse mit. Die grosse, kräftige Statur des Ehemannes kam seinem Einsatz im Hause sehr zugute, etwa dann, wenn es gehbehinderte Bewohner über Treppen und Stufen zu befördern gab: Heimvater Stefan brachte sie unkompliziert, in seinen Armen tragend, an die gewünschten Stellen, derweil die Getragenen lächelnd zufrieden sich befördern liessen. Solche wohltuende Unkompliziertheit erwies sich bei den jährlichen Car-Ausflügen, für welche die Teilnahme aller Bewohnerinnen und Bewohner ermöglicht wurde, als besonders vorteilhaft.

Im Jahre 2002 trat das Ehepaar Mutzner in den Ruhestand. Nach Abtrennung der Landwirtschaft wurde der Betrieb dann rein als Altersheim geführt und schliesslich im Jahre 2014 aus verschiedenen, sich kumulierenden Gründen geschlossen. Die schöne Erinnerung an das Altersheim «Ob dem Holz» ist die Erinnerung an die Ära Mutzner und bleibt als solche in der Bevölkerung haften.

*Arthur Sturzenegger*



Am **Samstag, 8. Februar 2020 um 19.00 Uhr** startet die nächste Vollmondwanderung beim Gemeindezentrum. Auch ohne Schnee? können wir die Ruhe der Nacht bei Mondbeleuchtung mit einer kleinen Abendwanderung geniessen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

*Für den Verkehrsverein, Hansruedi Traber*



### **Kurs: Nothilfe bei Kleinkindern**

In diesem Kurs erlernen Sie sicheres Handeln im Umgang mit Kindern in Notfallsituationen. Beim **Grundmodul** liegt der Fokus auf dem korrekten Vorgehen und der Anwendung der Erste-Hilfe-Massnahmen bei ansprechbaren, wie auch bewusstlosen oder leblosen Kindern.

**Grundmodul:**  
**Samstag, 15. Februar 2020**  
**09.00 bis 12.15 Uhr**  
CHF 80.-/Person  
Gemeindezentrum Rehetobel



Anmeldung bis spätestens 12. Februar 2020 direkt unter:  
[www.samariter-rehetobel-wald.ch/de/kurse-2020](http://www.samariter-rehetobel-wald.ch/de/kurse-2020)  
Auskünfte: Roland Böhrer, Telefon 071 340 06 48, E-Mail: robo61@bluewin.ch



## **SCHWIMMBAD REHETOBEL**

### **News aus der Badi**

Obwohl der Winter noch nicht einmal richtig angefangen hat, denken wir von der Badi bereits an den Sommer. In der kommenden Saison 2020 wird der Restaurationsbetrieb von Katia und Stefan vom Restaurant zur Post geführt. Es freut uns, dass die Badi die Terrasse des Pöschtlis sein darf!

*Andrea Zürcher*

# **RECHTOBLER MASKENBALL**

**Freitag 28. Februar 2020**  
Ab 20:00 Uhr, im MZG  
Eintritt ab 16 Jahren

# **HELDEN UND LEGENDEN**



Salmsacher Buchtäferger  
Gääser Moohüüler  
Romis Näbel Horner  
Möttelisounders

**Kindermaskenball**  
**Samstag 29. Februar 2020**  
ab 14:00 Uhr, im MZG

**RAIFFEISEN**  
[www.raiffeisen.ch/heiden](http://www.raiffeisen.ch/heiden)

### **Bacheschnette**

**Samstag, 29. Februar, ab 9.00 Uhr**  
vor dem Restaurant Dorf 5

# **KINDER- MASKENBALL**

## **REHETOBEL**

**29. Februar 2020**

**14 - 16 UHR**

im Gemeindezentrum  
anschliessend Fasnachtsumzug  
durchs Dorf mit der Jugendmusik  
Rehetobel

Freier Eintritt für alle maskierten Kinder



**RAIFFEISEN**  
[www.raiffeisen.ch/heiden](http://www.raiffeisen.ch/heiden)



## STERNSTUND Weihnachtsmarkt Rehetobel

Wir erinnern uns an strahlenden Sonnenschein, bissige Winde, leuchtende Augen, buntes Treiben, kreative Geschenke, liebevoll Hergestelltes, schallendes Gelächter, kulinarisch verwöhnte Bäuche, musikalische Klänge, besinnliche Worte in der Kirche, gesprächige Runden, neue Bekanntschaften, der Bise trotzende Standbetreiber und Marktbesucher, spielende Kinder, gemütlichen Kaffeeklatsch, einen schmucken Weihnachtsbaum,... lange Rede, kurzer Sinn: so haben wir den dritten STERNSTUND Weihnachtsmarkt erlebt und genossen.

An dieser Stelle ein Herzensdankeschön an alle engagierten Helfer/-innen, Ermöglicher/-innen, Aussteller/-innen, Musizierenden und Tanzenden:

*SilviaAeberhard\*SusiAndres\*NicolettaArgyropoulos\*SylviaBauer\*MonikaBaumgartner\*RenéBänziger\*DäniBissegger\*DanielaBossart\*Beate&FriedhelmBraun\*ErikaBuchmann\*AndréBühler\*ConiglioConnection\*GasthausDorf5\*MargritEgli\*VreniEgli\*LeaEggenberger\*JolandaFerlin\*FrancescoDiFratta&LisaMariani\*LottiFreuler\*SandraFreuler\*Manuela&RolandGauch\*KarlGeisser\*MatGraf&Verena&WernerGraf\*MarcoGraf\*Simone&BernieGolla\*MonikaGolay\*GraziaHarte\*UlrikeHesse\*SilviaHohl\*Peter&FabienneHolderegger\*BiaHorvath\*LeoHugentobler\*JeanineImpellizzeri\*BarbaraJenny\*PhillipJoos\*LadyMameLade\*JugiMittelstuf&DianaWalser\*Nias&MonjaLam\*GiselaLaube\*Christian&LuziaLenggenhager\*RonLink\*RitaLonghi\*SämiKohler\*AltersheimKrone\*BernadetteMathis\*SanyMayer\*GasthausZurPost\*ClaudiaPagitz\*ClaudiaRechsteiner\*DanielaRechsteiner\*RuthRegli\*JugendmusikRehetobel\*KulturkommissionRehetobel\*VelomuseumRehetobel\*VerkehrsvereinRehetobel\*EvangelischreformierteKircheRehetobel\*BrunoRohner\*RegulaRohner\*DeborRossi\*LucRossi\*MatthiasRozinek\*GabyRüegg\*ChristianSchefer\*ShirleySchneider\*SchmuckspenderInnen\*RuediSchwizer\*NinaShereida\*MarleneSolenthaler\*Pius&MartinaSteiner\*TAGATePercussionsgruppe\*MarianneTraber\*CorinaTomasini\*MartinaTomey\*BeniWagner\*RemoWagner\*Käthi&WaliWagner\*ChandraniWeder\*JuliaWeigand\*FränziWeiss\*Lilian&BeniWettmer\*MarliesZuberbühler\*Hans&RahelZähner\*WernerZähner\*Maria&Samuel&Matthias&KatharinaZähner\*MitMandy\*NiklausZüger\*AndreaZürcher\*undweitere\*\*\*\**

Zum dritten Mal wurde der Gemeindefeiertagsbaum geschmückt. Die erhaltene Schmuckspende von insgesamt CHF 142.-, wurde dem schweizerischen Hilfswerk für Kinder in Not spendet.

Wir wünschen euch allen ein beschwingtes neues Jahr!  
*Anna, Andrea, Benjamin, Christoph, Claudia und Martina*

## Gratulationen

6. Februar	<b>Hans Tobler</b> , Robach 39	84-jährig
10. Februar	<b>Arthur Sturzenegger</b> , Gartenstrasse 18	87-jährig
11. Februar	<b>Laura Sonderer-Jann</b> , Oberdorf 3	96-jährig
11. Februar	<b>Lydia Rechsteiner-Wuffli</b> , Sägholzstrasse 38	93-jährig
21. Februar	<b>Hans Graf</b> , Oberdorf 3	93-jährig
27. Februar	<b>Elisabeth Wernli-Bühler</b> , Habset 113	81-jährig



## «Die Feder»

Die Idee hinter der Rubrik «Die Feder» ist folgende: Jemand aus der Leserschaft greift zur Feder und schreibt einen kleinen Artikel über sich oder über ein Thema, das ihm oder ihr persönlich etwas bedeutet. Am Schluss nennt er oder sie jemanden, an den die Feder weitergereicht wird. Dieser Artikel erscheint dann im nächsten Gmäändsblatt.

Für diese Rubrik gelten ein paar Regeln:

- Umfang des Textes: 1 Spalte (etwa 2500 Zeichen)
- Die Person, an welche die Feder weiter gereicht wird, muss vor Eingabe des Artikels ihr Einverständnis gegeben haben, für das nächste Blatt einen Artikel zu schreiben.

### Rückblick auf Weihnachten 2019

Jedes Jahr zu Weihnachten frage ich mich, ob ich etwas Gutes tun soll. Geht es um mich oder geht es um andere? Gibt es gute Taten? Beruhige ich mein Gewissen? Fühle ich mich danach besser? Erwarte ich ein Dankeschön? Müsste ich Gutes tun, müsste ich einiges hergeben, teilen, verschenken. Doch – bin ich dazu bereit? Ich müsste meine eigene Kraft aufbieten. Ich müsste mich bemühen, zu helfen.

Wie jedes Jahr – ich komme nicht weiter. Ich werde auch immer älter. Ich hoffe, dass sich die Situation nicht jedes Jahr wiederholt... oder doch?

Ich werde auch nächste Weihnachten versuchen, Gutes zu tun.

Ich werde auch nächste Weihnachten nachdenklich sein. Ich werde auch nächste Weihnachten froh sein, dass sich alles immer wiederholt.

*René Huber*

Die Feder kann noch nicht weiterfliegen und bleibt daher für einen weiteren Monat im Sägholz.

## Zivilstandsnachrichten

### Geburten

**Forrer, Silvan**, geboren am 20. Dezember 2019 in Heiden AR, Sohn des Forrer, Jakob und der Forrer geb. Wachter, Martina Rita, wohnhaft in Rehetobel AR

**Frei, Emilio Marco**, geboren am 21. Dezember 2019 in St. Gallen, Sohn des Frei, Manuel Antonio Marco und der Frei geb. Kiefer, Nicole, wohnhaft in Rehetobel AR

### Todesfälle

**Spörri, Margrit Herma**, gestorben am 22. Dezember 2019 in St. Gallen, geboren 1935, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR

**Mutzner geb. Gutknecht, Elisabeth**, gestorben am 6. Januar 2020 in St. Gallen, geboren 1942, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR

**Rohner, Hedwig**, gestorben am 7. Januar 2020 in Rehetobel AR, geboren 1923, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR



## Schule Rehetobel

### ... und zum Schluss

#### Englisch Lernzielkontrolle

Die Lernenden schreiben eine Englisch Lernzielkontrolle. Ein Kind streckt auf und fragt, was «children» heisse. Die Lehrerin erklärt ihm: «You are a child – she is a child – he is a child – and all of you are children». Das Kind überlegt. «Äh, Menschen?» Lehrerin: «yes, but small people». Darauf die sofortige Antwort des Kindes: «Aha, Gartenzwerge!»

*Esther Sonderegger*



## SEKUNDARSCHULE

### Der Schülerrat der Sekundarschule TWR

Seit letztem Schuljahr existiert an der Sekundarschule TWR ein Schülerrat. Was zwei Jahre zuvor als Treffen einer Gruppe Schüler/-innen zur Gestaltung des Lernraumes Pharos begann, hat sich zum Schülerrat weiterentwickelt und nun seinen festen Platz an der Sekundarschule.

Jede Klasse wählt anfangs des Schuljahres einen Vertreter oder eine Vertreterin in den Schülerrat, welcher sich monatlich unter der Leitung zweier Lehrpersonen trifft. Bei einem «Businesslunch» werden Anliegen aus den Klassen oder der Lehrerschaft diskutiert, wie beispielsweise die Wiedereinführung des Wintersporttages, der Umgang mit dem Handy oder auch die Gestaltung der Schule. Die Mitglieder des Schülerrats informieren ihre Klassen regelmässig über besprochene Themen, holen Meinungen ein und führen Abstimmungen durch. Weiter organisiert der Schülerrat Anlässe, so beispielsweise im letzten Dezember die Punschaktion, bei welcher auch Mandarinli und Schöggeli verteilt wurden.

Wir sind gespannt, wie die Entwicklung weitergeht. Ziel ist es, unsere Lernenden in Abläufe und Entscheidungen mit einzubeziehen und ihnen die Möglichkeit zu geben, sich in Diskussionen, Auseinandersetzungen und Lösungsfindungen zu erproben.



### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

Pfm. Ulrike Hesse  
Holderenstrasse 4  
Telefon 071 870 08 24  
pfn.hesse@bluewin.ch  
www.ref-rehetobel.ch

Liebe Rehetoblerinnen  
Liebe Rehetobler

Für den Monat **Februar** laden wir Sie zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:

#### Gottesdienste

**2. Feb. 09.45 Uhr Gottesdienst** mit Pfm. Ulrike Hesse. Am 2. Februar ist Mariä Lichtmess, ein Feiertag, der in der reformierten Kirche nicht gefeiert wird. Wir wollen in diesem Gottesdienst einer katholischen Tradition nachgehen und dieses Lichtfest kennenlernen.  
Musik: Werner Graf.

- 9. Feb. 09.45 Uhr Gottesdienst** mit Pfm. Ulrike Hesse, Masken des Bösen – ein Gottesdienst in der Karnevalszeit. Musik: Bläserquartett Rehetobel. Im Anschluss Info-Apéro zu den zukünftigen baulichen Vorhaben rund um Kirche und Pfarrhaus.
- 16. Feb. 09.45 Uhr ökum. Gastfreundschaft und Gratulation der Geburtstagsjubilare des 4. Quartals 2019 sowie Anfang 1. Quartal 2020.** Herzliche Einladung zum Abendmahl, im Anschluss Apéro. Musik: Frithjof Habenicht (Orgel) und Urs Fässler (Hackbrett). Vorbesprechung der Gemeindereise nach Erfurt für alle Interessierten nach dem Gottesdienst.
- 22. Feb. 18.00 Uhr Sing-Gottesdienst** im Rahmen eines Trommelworkshops der Jugendlichen der 1. & 2. Oberstufe. Mit Pfm. Ulrike Hesse & Albert Kappenthuler, Musik: Jugendliche an Trommeln.

[www.ref-rehetobel.ch](http://www.ref-rehetobel.ch)

## Info- Apéro

Im Hinblick auf die kommende Kirchgemeindeversammlung vom 22. April 2020 möchten wir im Rahmen eines Info-Apéros im Anschluss an den Gottesdienst vom **9. Februar** über einige zukünftige bauliche Massnahmen rund um Kirche und Pfarrhaus informieren.

## Fiire mit de Chline

Samstag, 15. Februar um 10.00 Uhr in der ref. Kirche.

## Flüügepilz

Alle Kinder (0 - ca. 4 Jahre) und ihre Eltern sind herzlich willkommen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Beisammensein.

Die nächsten Treffen finden am **Mittwoch, 5. & 19. Februar** von **15.30 Uhr bis 17.00 Uhr** in der Spielgruppe, **Holde- renstrasse 24a**, statt.

Auskunft bei Kathi Emi, Tel. 079 870 96 36 oder E-Mail: [kathi.menze@gmail.com](mailto:kathi.menze@gmail.com), keine Anmeldung nötig.

## Alters- und Pflegeheim «Krone»

Dienstag, 11. und 25. Februar um 09.30 bis 10.30 Uhr Gespräche über Gott und die Welt mit Pfrn. Ulrike Hesse.

## Konzerte in Rehetobel

Sonntag, 9. Februar 2020 um 19 Uhr: Ensemble Safran

## Kino in der Kirche - Zwingli

Der Film zur bewegenden Geschichte des Zürcher Reformators

**Samstag, 15. Februar 2020**

18 Uhr in der ref. Kirche Rehetobel



Verpflegungsmöglichkeiten | Einführung von Pfarrerin Ulrike Hesse | Im Anschluss gemütlicher Ausklang bei einem Glas Wein  
Eintritt frei - Kollekte



## Weltgebetstag 2020 Zimbabwe (Rhodesien)

Freitag, 6. März 2020, 19 Uhr Evang. Kirche

«Steh auf, nimm deine Matte und geh deinen Weg!»

Frauen aus Zimbabwe, einem Land im südlichen Afrika, lassen uns mit der biblischen Heilung von Jesus am Teich Bethesda an ihren Freuden und Sorgen teilhaben.

Gemeinsam mit Menschen aus der ganzen Welt möchten wir am gleichen Tag beten, bitten, feiern und mit der Kol-

lekte folgende Projekte in Zimbabwe unterstützen: Ausbildung zu selbstbewussten Bürgerinnen und Journalistinnen, gleichberechtigte Partizipation von Frauen in Gesellschaft und Kirche, Entwicklung von Netzwerken für Jugendorganisationen, Ausbildung von Gesundheitsfachleuten zur Behandlung und Prävention von AIDS und Bereitstellung von Nähmaschinen für Frauengruppen, die Uniformen für Schulen oder Chöre nähen können. Das Vorbereitungssteam freut sich auf Ihren Besuch!

Verena Fässler



## Ökumenische Gemeindereise nach Erfurt

Vom 15.-18. Oktober 2020

- Unterkunft: Augustinerkloster Erfurt
- Programm: Auf den Spuren von Martin Luther und Elisabeth von Thüringen in Erfurt und Eisenach
- Reiseleitung: Pfarrerin Ulrike Hesse und Pfarreileiter Albert Kappenthuler
- Kosten: Pro Person im DZ 470 Fr., im EZ 570 Fr.
- Anmeldung: bis 30. April 2020 an [pfn.hesse@bluewin.ch](mailto:pfn.hesse@bluewin.ch)
- Weitere Infos: Vorbereitungsstreffen: **Sonntag, 16. Februar, 10.45 Uhr** nach dem Gottesdienst in der ref. Kirche



## Krippenspiel 2019

16 Kinder und 5 Frauen der katholischen und reformierten Kirchen waren seit den Herbstferien damit beschäftigt, das Krippenspiel für Weihnachten einzuüben. Dabei gab es nicht nur Texte zu lernen und ein Appenzeller Weihnachtslied zu üben, sondern auch Requisiten und Kostüme zu organisieren, so dass es am 4. Advent in der reformierten Kirche und am Heiligabend in der katholischen Kirche zu zwei gelungenen Aufführungen kommen konnte. Wir sagen euch Kindern und Eltern ganz herzlich **DANKE** für euren grossen Einsatz, ebenso Vera Stoffel, Jaqueline Sturzenegger, Yvonne Nees, Jolanda Fehrlin und Ulrike Hesse für eure Zeit und Geduld in diesen Wochen.



## Die Sternsinger waren unterwegs \* Momente des Miteinanders und der Freude

«Frieden – im Libanon und weltweit», so lautete das Motto der diesjährigen Missio-Aktion. Rund 18 Kinder und ihre Begleiterinnen waren am Wochenende vom 4./5. Januar 2020 als Sternsinger in Rehetobel unterwegs, um Segen und das Licht des Sterns von Bethlehem in die Häuser zu tragen.

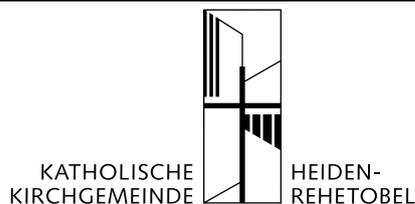
Im Namen der Rechtobler Sternsinger konnten wir Missio inzwischen den stolzen Betrag von Fr. 1'824.40 überweisen und freuen uns, dass Kindern so eine Schulbildung ermöglicht werden kann.

Wir ziehen dankbar die Krone vor unseren Spenderinnen und Spendern und vor all jenen, die unermüdlich beim Sternsingen dabei waren – sei es als Königin oder König, als Sternträger oder als Begleitperson!

*Andrea Nees und Jolanda Fehrlin*



Einige der Sternsinger gestalteten den Gottesdienst am 5. Januar in der reformierten Kirche mit.



## Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen:

**Samstag, 1. Februar, 18.00 Uhr**  
Eucharistiefeier, Kerzen- und Halssegnung

**Samstag, 8. Februar, 18.00 Uhr**  
Eucharistiefeier

**Mittwoch, 12. Februar, 15.00 Uhr**  
Gottesdienst im Altersheim «Krone»

**Samstag, 15. Februar, 10.00 Uhr**  
Fiire mit de Chliine in der  
evang.-ref. Kirche



**Sonntag, 16. Februar, 09.45 Uhr**  
Ökumenische Gastfreundschaft in der evang.-ref. Kirche Rehetobel. Anschliessend Informationstreffen für die Pfarreise nach Erfurt und Thüringen.

**Samstag, 22. Februar, 18.00 Uhr**  
Sing- und Jugendgottesdienst mit Trommeln in der evang.-ref. Kirche Rehetobel.

**Dienstag, 25. Februar, 20.00 Uhr**  
Meditatives Kreistanzen im kath. Pfarreizentrum Heiden mit Ruth Stöckli.

**Samstag, 29. Februar, 18.00 Uhr**  
Eucharistiefeier

## Welttheater in Einsiedeln

Die Seelsorgeeinheit organisiert einen gemeinsamen Besuch von Calderóns Welttheater am **Freitag, 14. August 2020**. Weitere Informationen auf der Homepage der Seelsorgeeinheit: [www.se-ueb.ch](http://www.se-ueb.ch). Anmeldung auf dem Pfarramt Heiden.

## Infoabend für Romreise der Ministranten

Als Ministrant oder Ministrantin, führst du einen wichtigen und wertvollen Dienst in deiner Pfarrei aus. Im Kleinen versuchst du, mit anderen Minis, Jesus Christus nachzufolgen und dich für seine Botschaft der Liebe und des Friedens einzusetzen.



Als Ministrantin oder Ministrant verbringst du in einer Gruppe deine Freizeit, wo du viel Schönes erlebst und Kameradschaft pflegen kannst. Die Pfarreien Obereggen, Heiden-Rehetobel, Eggersriet und Grub SG laden ihre Ministranten ab der 1. Oberstufe, vom 11. - 17. Oktober 2020 ein, Rom – die ewige Stadt zu entdecken und zu erleben!

Informationsabend für Ministranten und ihre Eltern:  
**Montag, 3. Februar um 19.00 Uhr im Pfarreizentrum Heiden.**

## Firmweg:

**Dienstag, 18. Februar, 19.40 Uhr**  
Thema: Franziskus und Chiara, Assisi

[www.se-ueb.ch](http://www.se-ueb.ch)



## Hauptversammlung SVP Rehetobel

Am Freitag den 17. Januar 2020 fand die 23. Hauptversammlung der Sektion SVP Rehetobel statt.

Nach einem feinen Nachtessen begrüsst die Präsidentin die Anwesenden, welche zahlreich erschienen waren. Waren doch 60% der Sektions-Mitglieder vor Ort.

Die sauber geführte Kasse wurde genehmigt und dem Kassier Entlastung gewährt. Die SVP Familie bestätigte ihren Vorstand in Globo, da es keinen Rücktritt zu vermelden gab. Bei den Revisoren gab es eine Demission, welche neu besetzt werden musste. Die von der Präsidentin vorgeschlagene Person wurde einstimmig ins Revisorenamt gewählt.

Nach dem letzten HV-Traktandum wurde eine 5-minütige Pause gewährt, um danach aufgefrischt die integrierte Versammlung zu eröffnen. An dieser wurde sehr aktiv über die Abstimmungsvorlagen vom 9. Februar 2020 diskutiert. Nach deren Parolenfassung beendete die Präsidentin die Versammlung mit einem feinen Dessert, welcher somit das gemütliche Beisammensein einklingelte.

*Silvia Frischknecht*

Zu den eidgenössischen Abstimmungsvorlagen für den Abstimmungssonntag am 9. Februar 2020 fasste die Rechetobler SVP folgende Parolen:

Ein einstimmiges **NEIN** zu der 1. Vorlage: Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen».

Auch empfahl die Mehrheit ein **NEIN** zu der 2. Vorlage: «Verbot der Diskriminierung auf Grund der sexuellen Orientierung».



Frauenverein  
Rehetobel

## Unterhaltungs- nachmittag

Für alle ab ca. 60 Jahren

Die lüpfigen Klänge von Maja Steingruber, Erwin Sager, der auch Eigenkompositionen mitbrachte, Hermann Hohl und Hans Sturzenegger sind am Verklingen. Über die zahlreichen Gäste und den erfolgreichen Auftakt ins Neue Jahr haben wir uns sehr gefreut.

Nun künden wir bereits den nächsten Anlass an:

**Mittwoch 5. Februar, 14.15 Uhr,  
im Altersheim «Krone»**

Das **Männer-Jodlerquartett Alpstein** wird bei uns auftreten, und wir Frauen verwöhnen Sie mit Fasnachtsgebäck.

Wieder einmal erinnern wir daran, dass Personen, welche gerne abgeholt werden möchten, sich an unsere Präsidentin Käthi Wagner wenden dürfen. Telefon: 071 877 14 20.

*Die Frauen vom Frauenverein*

*Anita Kast*

LESEGESELLSCHAFT  
D O R F  
R E H E T O B E L

## Rückblick Weihnachtssingen und HV

Mit dem Weihnachtssingen schlossen wir die Veranstaltungsreihe des vergangenen Jahres ab. Anlässlich der HV von Mitte Januar starteten wir mit dem Motto «vielseitig» in das neue Jahr. Dabei haben wir Anlässe ausgesucht, die Beispiele für die Vielseitigkeit von Engagements im Dorf sein sollen oder uns Einblick geben, wohin Wege von Rechtobern oder Personen mit Rechtober-Wurzeln diese geführt haben.

Im Jahresbericht blickte die Präsidentin auf ein weiteres aktives Vereinsjahr zurück, in welchem die gelungene Umsetzung des Hörrundganges «Textildorf hörbar» im Mittelpunkt stand. Die Freude über die Eröffnung war begleitet davon, dass wir Budget und Zeitplan einhalten konnten und für die Umsetzung viele positive Rückmeldungen erhielten. Sie sind Wertschätzung für die Arbeit, welche der Vorstand mit Unterstützung von weiteren Mitgliedern und Fachpersonen anfangs 2016 in Angriff genommen hatte. Wir wünschen uns, dass der Hörrundgang auch weiterhin ausstrahlt und zu einem Besuch in Rehetobel einlädt. Auch in den kommenden Jahren wird uns das Projekt begleiten, indem uns die Vernetzung und die Betreuung der Website weiterhin fordert.

Unter dem Motto «woher? wohin?» hat die Lesegesellschaft Dorf 2019 zu weiteren «Erkundungstouren» eingeladen: Der Naturvortrag gab Einblick in die Welt wildlebender Honigbienenenvölker. Dann gingen wir den Wasserwegen in Rehetobel nach oder besichtigten das Kehrtheizkraftwerk in St. Gallen. Die Lesungen von Doris Tomaschewski-Walser, Uwe Habenicht und Arno Camenisch luden ein zum stimmungsvollen Eintauchen in den jeweiligen Roman oder zu Gedanken um die Frage: wie viel brauchen wir? und was ist zu viel? Besonders in Erinnerung bleiben auch die beiden Konzerte, von Goran Kovacevic, Peter Lenzin und dem Appenzeller Echo einerseits sowie dem Ensemble Onyx um Dimitri Ashkenazy andererseits. Der ganze Jahresbericht findet sich auf unserer Website unter [www.lgdorf.ch](http://www.lgdorf.ch)

Die statutarischen Traktanden gingen schlank über die Bühne. Nach kurzer Umbaupause durften wir dann einen Einblick in das Schaffen des Kinder- und Jugendzirkus Sonjolino erhalten. Die regelmässig trainierende Zirkusgruppe von 12 jungen Artistinnen und Artisten zeigte uns eine Kostprobe aus dem aktuellen Programm mit einer Diabolo- und einer Artistik-Aufführung. Im Anschluss daran erfuhren wir im Gespräch mit dem «Zirkusdirektor» bzw. Präsidenten des Vereins, Valentin Seidlitz, wie das Projekt vor rund fünf Jahren entstand und wie der Verein heute organisiert ist. Wir waren beeindruckt, mit wie viel Engagement der 18-Jährige, im Robach wohnhafte Rechtober, seine Freizeit für den Kinder- und Jugendzirkus einsetzt. Auch nach fünf Jahren gelingt es ihm sichtlich, seine Freude an den Zirkusdisziplinen an Kinder und Jugendliche weiterzugeben. Mit viel Fleiss und grosser Begeisterung wird trainiert und werden vielseitige Zirkusnummern auf hohem Niveau einstudiert. Mit einer Hutkollekte konnten wir dem Verein einen kleinen Zustupf in die Kasse geben. Wir bedanken uns bei unseren Mit-

gliedern und den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern recht herzlich dafür. Ein grosser Dank geht auch an Mesmer Hans Zähler und an die evang.-ref. Kirchgemeinde für das Gastrecht, den Kirchenraum mit etwas Zirkusluft füllen zu dürfen.



Diabolonummer in der Kirche.

### Ausblick auf die nächsten Anlässe:

**Abstimmungshöck der Lesegesellschaften am Dienstag, 4. Februar um 20 Uhr im Restaurant Sonne.**

Die Lesegesellschaft Kaien lädt ein und informiert über die Abstimmungsvorlagen vom 9. Februar 2020.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und eine angelegte Gesprächsrunde.

**Konzert mit dem Ensemble Safran am Sonntag, 9. Februar 2020 um 19 Uhr in der ref. Kirche.**

Herzlich laden wir Sie ein zu unserem ersten Konzert in diesem Jahr. Susanne John (Klarinette), Tabea Kämpf (Bratsche) und Annkatrin Isaacs (Klavier) spielen Werke u. a. von Mozart und Uhl.



[www.safran.li](http://www.safran.li)

### Programm

Das Geheimnis des Ensemble Safran liegt im Ausdruck von Emotionen und komplexen Stimmungen, die sich mit Worten kaum beschreiben lassen. Das Programm mit dem Namen «Schön Rosmarin» verspricht ein Konzert so würzig wie das Leben – gemischt mit österreichisch-ungarischem Schmäh, Schmiss und Sentiment. Gespielt werden folgende Werke:

<b>Ensemble Safran</b>	Improvisation über Wiener Themen
<b>W.A. Mozart</b> (1756-1791)	Kegelstatt-Trio Es-Dur KV 498 Andante – Menuetto – Rondeaux
<b>Fritz Kreisler</b> (1875-1962)	Marche miniature viennoise Schön Rosmarin
<b>Alfred Uhl</b> (1909-1992)	Kleines Konzert für Viola, Klarinette und Klavier Grave – Vivo
<b>Rudolf Sienczynski</b> (1879-1952)	Wien, Wien nur Du allein, op 1
<b>Johann Strauss</b> (1825-1899)	Tritsch-Tratsch-Polka, op. 214
<b>Béla Kovács</b> (*1937)	Klezmer
<b>Vittorio Monti</b> (1868-1922)	Csárdás mit Jazzklavier
<b>Aram Khatschurjan</b> (1903-1978)	Säbeltanz

Das Ensemble Safran sind Susanne John, Annkatrin Isaacs und Tabea Kämpf:

**Susanne John** ist in Interlaken aufgewachsen. Das Lehndiplom für Klarinette erwarb sie in Bern. Anschliessend studierte sie in Detmold (D) und legte ihre künstlerische Reifeprüfung ab. Sie war zwei Jahre Stipendiatin der Ernst-Göhner-Stiftung. Sie lebt als freischaffende Musikerin im Raum Zürich mit Schwerpunkt Kammernmusik. Ebenso verfügt sie über Erfahrungen als Solistin. Ihre Konzerttätigkeit führte sie u.a. nach Deutschland, Polen und Kuba. Sie begeistert sich für Klezmer Musik und besuchte mehrere Masterclasses bei Giora Feidman. Ebenfalls bildete sie sich bei Galina Vracheva in Improvisation weiter.

**Annkatrin Isaacs** wurde in Hamburg geboren. Sie studierte Klavier an der Musikhochschule Detmold und Liedbegleitung an der Musikhochschule Stuttgart. Weitere wichtige Stationen waren für sie das Staatstheater Stuttgart und das Internationale Opernstudio Zürich. Regelmässig arbeitet sie mit der Sing-Akademie Zürich und dem Musikkollegium Winterthur zusammen. Daneben führte sie ihre freischaffende Probenarbeit und Konzerttätigkeit mit Sängern und Chören nach Österreich, Ungarn, Italien, Kroatien, Kuba und in die USA. Gerne arrangiert sie verschiedenste Musik für unser Ensemble.

**Tabea Kämpf** wuchs in Bern auf. Sie studierte Geige an der Hochschule der Künste Bern und Bratsche an der Musikhochschule Hanns Eisler in Berlin. Als freischaffende Musikerin spielt Tabea Kämpf regelmässig als Zuzügerin in verschiedenen Orchestern wie dem Tonhalle Orchester Zürich, unterrichtet, gibt Workshops zum Thema inspiriertes Musizieren und Improvisieren und tritt in verschiedenen Kammernmusikformationen auf. Konzerte und Projekte führten sie in Länder wie die Schweiz, Deutschland, Österreich, Island, Italien, England, Finnland, Polen, Ungarn, Rumänien, Russland und die USA.

Gönnen Sie sich diesen Konzertabend. Wir freuen uns auf Sie. Eintritt frei (Kollekte).

**...und zum Vormerken:** Naturvortrag mit rechteblicher Natur am **Donnerstag, 26. März 2020 um 19.15 Uhr** im kleinen Saal. Dr. Beat Wermelinger stellt uns den Lebensraum Totholz und seine Bedeutung für Insekten im Wald und Garten vor.

Für den Vorstand, Sarah Kohler



## Der Gimpel/Dompfaff – Vogel des Monats Februar

Von unseren Mitgliedern Ruth Rechsteiner und Peter Tobler zum Vogel des Monats Februar gewählt.

Schon als Kind habe ich mir am Stubenfenster die Nase plattgedrückt bei der Beobachtung unserer Futterhausbesucher. Meinem Vater war es wichtig, im Garten vor dem Haus unter der Birke ein Futterhaus für unsere gefiederten Freunde zu haben. Die damals schneereichen Winter lockten viele Vögel an unsere Futterstelle. Ein An- und Wegfliegen, eine riesige Vielfalt. Ein gern gesehener Gast war der Gimpel. Er ist ein äusserst scheuer Vogel, der sich schnell zurückzieht, wenn der Mensch auftaucht. Sein Aussehen fasziniert mich noch heute. Er hat eine schwarze Kopfkappe, eine kräftig rote Brust und Unterseite, einen grauen Rücken und einen weissen Bürzel (Hinterteil). Die Flügel und der Schwanz sind schwarz, allerdings verfügt er über einen weissen Fleck auf den Flügeln. Die Weibchen sind nicht so leuchtend in den Farben. Ihre Vorderseite ist rötlichgrau. Der Gimpel wiegt 21-27 g und ist ca. 15 cm gross. Mit seinem kurzen, kräftigen Schnabel mit den scharfen Schneidekanten zwick er gerne, in nahrungsreichen Monaten im Winter, Knospen von Obstbäumen und Ziersträuchern ab. Normalerweise ernährt er sich aber von Unkräutern und Sämereien. Sie sind seine bevorzugte Nahrung, erst wenn sie zur Neige gehen, weicht er auf Knospen aus. Daraus ersehen wir, dass auch der Gimpel auf die Biodiversität/Vielfalt angewiesen ist. Als Brutvogel kommt der Gimpel in unseren Wäldern und Siedlungen recht verbreitet vor, namentlich in Lagen zwischen 1000 und 1800 m. Wegen der schwarzen Kopfkappe und der roten Brust des Männchens wird der Gimpel auch Dompfaff genannt. Im Gegensatz zu den meisten kleinen Vögeln trennen sich viele Gimpelpärchen nach der Brutzeit offenbar nicht. Ob sie ein Leben lang zusammenbleiben, wie viele Forscher meinen, lässt sich schwer nachweisen. Das Weibchen brütet in Bäumen oder Sträuchern zwei Gelege à 4-6 Eier aus. Die Brutdauer beträgt 13-14 Tage und die Nestlinge sind ab 16-18 Tagen flügge. Der Gimpel ist im Moment noch nicht gefährdet.

Wir vom OV wünschen Ihnen einen schneereichen Hornung, damit Sie den wunderschönen Gimpel an Ihrem Futterhaus beobachten – oder wenigstens sein weiches, pfeifendes «Diü» hören können.

*Ornithologischer Verein Rehetobel und Umgebung,  
Rebekka Laich, Präsidentin*



Foto: Ruedi Aeschlimann

## Herzlichen Dank!

Liebe Rechtobler/innen, liebe Freunde und Gönner des OV Rehetobel

Wir vom OV hoffen, dass Sie gut ins neue Jahr gestartet sind. Wir danken Ihnen für die Bar-, Gönner- und Passivspenden. Wir danken Ihnen für die interessanten Gespräche und Diskussionen an unseren Anlässen und Ausstellungen. Wir freuen uns über Ihre Feedbacks – diese bringen uns weiter. Auch bei unseren freiwilligen Helfern die alljährlich die Nistkasten-Reinigung und -Reparatur erledigen, sagen wir DANKE. Sie investieren viel Zeit und Arbeit für unsere gefiederten Freunde. Danke an alle Personen, die uns in irgendeiner Form geholfen und unterstützt haben.

Wir vom OV wünschen Ihnen «e gueti Zyt» und sind gespannt, was uns das 2020 bringen wird.

*Ornithologischer Verein Rehetobel und Umgebung  
Rebekka Laich, Präsidentin*

### Abstimmungshöck (Eidg. Vorlagen) der Lesegesellschaften

**Dienstag, 4. Februar 2020, 20.00 Uhr**  
Restaurant Sonne, Rehetobel



Organisiert durch die LG Kaien



### Buchvorstellung «LAUFEN»

von Isabelle Bogdan.



Ein Jahr ist vergangen seit seinem Tod. Indem sie zu laufen beginnt, versucht die Protagonistin ihr Leben wieder in den Griff zu bekommen. Am Anfang fällt ihr jeder Schritt schwer. Aber mit der Zeit fängt sie an, sich zurück ins Leben zu kämpfen und ihre Trauer und Schuldgefühle loszulassen.

Der Schreibstil ist speziell. Zu Beginn ziemlich atemlos, mit vielen Kommata und wenigen Punkten, da die Läuferin völlig untrainiert ist. Im Laufe des Romans wird sie fitter und entspannter, was sich auch im Sprachrhythmus niederschlägt.

Wer sich darauf einlassen kann, wird mit einer ungewöhnlichen Lektüre belohnt und erlebt eine einmalige und intensive Form der Trauerbewältigung.

«LAUFEN» ist ein starkes Buch, das auch Hoffnung macht.

**Während der Sportwoche ist die Bibliothek am  
Freitag 31. Januar 2020 geöffnet.**

*Bibliothek Rehetobel  
Susanne Nissille*

## WANTED

Unsere Volleyball-Mannschaft sucht für die kommende Saison 2020/21 motivierte, erfahrene Spielerinnen!



Wir sind eine durchmischte Gruppe von 9 Spielerinnen, welche die aktuelle Saison in der 4. Liga bestreitet. Unsere nächsten Spiele werden zeigen, ob wir in der kommenden Saison in der 3. Liga spielen dürfen oder ob es eine weitere Saison in der 4. Liga sein wird. Unser Ziel ist jedoch klar der Aufstieg.

Wir trainieren zweimal in der Woche, jeweils am **Montag von 19.30 - 21.30 Uhr** und am **Mittwoch von 20.00 - 21.30 Uhr** im Gemeindezentrum Rehetobel.

Hast du bereits in einem Verein Spielerfahrung gesammelt und verspürst Lust, unser Team in der nächsten Saison zu unterstützen? Dann darfst du gerne für ein Schnuppertraining vorbeischaun. Wir würden uns über dich und deine neue Power sehr freuen!

Weitere Informationen auf [www.sportverein-rehetobel.ch](http://www.sportverein-rehetobel.ch), auf Instagram: @sv\_Rehetobel oder auf Facebook: Sportverein Rehetobel

*Das Volleyball-Team vom SV Rehetobel  
Tabea Hörler*



Rückblick auf das Dorfskirennen im Januar 2019...



Sportverein Rehetobel

## Sportverein im Februar 2020

### Jugend

Fr	Jeweils	09.30 – 10.30	MUKI	TH
Do	Jeweils	15.30 – 16.30	KITU	TH
Mo	Jeweils	18.45 – 20.00	Jugi Mittelstufe Knaben	TH
Mi	Jeweils	18.30 – 20.00	Jugi Mittelstufe Mädchen	TH
Fr	Jeweils	18.30 – 20.00	Jugi Unterstufe	TH
Mi	Jeweils	19.00 – 20.00	Kinderfussball	GZ

### Geräteriege

Mo	Jeweils	17.00 – 18.45	Gerätetumen	TH
Di	Jeweils	17.00 – 18.45	Gerätetumen	TH
Do	Jeweils	17.00 – 22.00	Gerätetumen	TH
Fr	Jeweils	17.00 – 18.30	Gerätetumen	TH
Sa	Jeweils	08.00 – 12.00	Gerätetumen	TH

### Spiel & Spass

Jeden Freitag	20.15 – 22.00	Spiel und Spass	GZ/TH
---------------	---------------	-----------------	-------

### Fit & Fun

Mo	Jeweils	20.15 – 21.30	Fit&Fun	TH
----	---------	---------------	---------	----

«Chomm und lueg ine, mer feued üüs öber neu i Gsichter».

### Volleyball

Mo	Jeweils	18.30 – 19.30	Volleyball Jugend	GZ
Mo	Jeweils	19.30 – 21.30	Volleyball Damen	GZ
Mi	Jeweils	20.00 – 21.30	Volleyball Mixed	GZ

### Unihockey

Di	Jeweils	18.45 – 20.00	Unihockey Junioren/Innen C, D+E	GZ
Di	Jeweils	20.00 – 21.30	Unihockey Herren 3. Liga	GZ
Do	Jeweils	20.00 – 21.30	Unihockey Herren 3. Liga + Junioren	GZ

[www.swissunihockey.ch](http://www.swissunihockey.ch)

### Running

Di	Jeweils	18.30 – 20.00	Hallentraining	TH
----	---------	---------------	----------------	----

### Frauen

Mi	04.02.	17.45 – 19.00	Fit durch den Winter	GZ
Mi	11.02.	17.45 – 19.00	Rücken- Training	GZ
Mi	18.02.	19.00	Jahresversammlung	Dorf 5
Mi	25.02.	17.45 – 19.00	Bewegung von Kopf bis Fuss	GZ

Wir freuen uns über neue Turnerinnen, «schnuppern» ist jederzeit möglich!

### CrossSpass

Mi	Jeweils	20.15 – 21.30	Tumen	TH
----	---------	---------------	-------	----

### Aktiv30+

Fr	Jeweils	20.15 – 22.00	Tumen	TH/GZ
----	---------	---------------	-------	-------

### Männer

Do	06.02.	18.00	Beweglichkeit	GZ
Do	13.02.	18.00	Kraftakt	GZ
Do	20.02.	18.00	Konzentration	GZ
Di	25.02.	18.00	Jassmeisterschaft	Linde
Do	27.02.	18.00	kein Tumen, Halle besetzt	

### Pilates

Di	08.30 – 09.30	Pilates in verschiedenen Stufen	GZ kleiner Saal
Do	18.30 – 19.30	Pilates in verschiedenen Stufen	GZ kleiner Saal

Anmeldung auf Anfrage: [vreni.egli@gmx.ch](mailto:vreni.egli@gmx.ch)

Rosental.  
Das Kino.

**Programm im  
Februar 2020**

Sa	1.2.	17.15	Das geheime Leben der Bäume
Sa	1.2.	20.15	Knives Out – Mord ist Familiensache
So	2.2.	15.00	Komissar Gordon & Buffy
So	2.2.	19.30	Als Hitler das Rosa Kaninchen stahl
Di	4.2.	14.15	Nachmittagskino: Cirque the Pic
Di	4.2.	19.30	Bruno Manser – die Stimme des Regenwaldes
Do	6.2.	19.30	Edison: Ein Leben voller Licht
Fr	7.2.	20.15	Judy
Sa	8.2.	17.15	Midnight Family
Sa	8.2.	20.15	Hors normes – Alles ausser gewöhnlich
So	9.2.	10.00	KlassiKino: Phantom der Oper
So	9.2.	15.00	Vier zauberhafte Schwestern
So	9.2.	19.30	Judy
Di	11.2.	19.30	Das geheime Leben der Bäume
Mi	12.2.	20.15	Cinéclub: Gundermann
Do	13.2.	19.30	Vom Buch zum Film: Michelle Halbheer, Autorin und André Küttel, Drehbuchautor von <b>Platzspitzbaby</b> im Gespräch (Der Film wird an diesem Abend nicht gezeigt!)
Fr	14.2.	20.15	Kinoteens: Jumanji: The Next Level
Sa	15.2.	17.15	Platzspitzbaby
Sa	15.2.	20.15	Knives Out – Mord ist Familiensache
So	16.2.	15.00	Komissar Gordon & Buffy
So	16.2.	19.30	Die Hochzeit
Di	18.2.	19.30	Judy
Do	20.2.	18.00	Sprachencafé: Italienisch Anmeldung 079 678 09 81
Do	20.2.	19.30	Midnight Family
Fr	21.2.	20.15	Knives Out – Mord ist Familiensache
Sa	22.2.	17.15	Filmhit
Sa	22.2.	20.15	Edison: Ein Leben voller Licht
So	23.2.	15.00	Vier zauberhafte Schwestern
So	23.2.	19.30	Little Women mit Einführung
Di	25.2.	19.30	Die Hochzeit
Do	27.2.	19.30	Platzspitzbaby
Fr	28.2.	18.30	Sprachencafé: Englisch Anmeldung 079 678 09 81
Fr	28.2.	20.15	Little Women
Sa	29.2.	17.15	Die Hochzeit
Sa	29.2.	20.15	Edison: Ein Leben voller Licht

Rosenbar jeweils am Freitag und Samstag ab 19.30 offen.  
[www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)

**Ihr Anlass: Kino mit Bar  
zu vermieten!**

**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte  
071 891 36 36**

**Rehetobel**  
auf der Appenzeller Sonnenterrasse

Nach unglaublichen 25 Jahren legt unser Hauswartepaar Iris und Mohamed Ben Belaid ihre Arbeit nieder. Wir suchen auf den 1. Juni 2020 eine/einen

**Hauswartin/Hauswart für das Schulhaus  
und den Kindergarten (100%)**

Weitere Informationen zur ausgeschriebenen Stelle finden Sie im Internet unter [www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch) – Aktuelles.

**R.STURZENEGGER**  
MALEREI · TAPETEN · ABRIEB  
TEPPICHE · BELÄGE · PARKETT  
SONNENBERGSTRASSE 1 · 9038 REHETOBEL · TEL. 071 877 10 23

**Zeit für eine Veränderung?**

Wie wäre es mit einer  
neuen Farbe oder Tapete?

Gerne beraten wir Sie!

**Steuererklärung 2019**

**Ab Fr. 70.00 für Einzelpersonen**  
**Ab Fr. 180.00 mit einer Liegenschaft**  
(Kosten je Steuererklärung und nach Aufwand)  
Anmeldungen bitte telefonisch oder per E-Mail

**Neue Adresse:**  
**Roger Felix**  
**Dorf 42**  
**9044 Wald AR**

**Tel. 071/877 30 03**  
**[melanie.roger.felix@bluewin.ch](mailto:melanie.roger.felix@bluewin.ch)**



**Das Weberhaus**

Appenzeller Mundart-  
Geschichten von  
Klärli Pfister

Zu beziehen bei:  
Hansruedi Traber  
Städli 7  
9038 Rehetobel  
Telefon 071 877 10 58  
[hansruedi.traber@bluewin.ch](mailto:hansruedi.traber@bluewin.ch)

Zu vermieten  
**Rehetobel**  
Hautenstrasse 4

sonnige, zentral gelegene

**4 ½ Zimmer-  
Wohnung  
mit Balkon und Lift**

122 m<sup>2</sup>  
ab 1. April 2020

Mietzins 1'650.– /Mt.  
NK 190.– /Mt. AK  
TGP 110.– /Mt.

Katharina Ulmer  
079 246 61 19

## Impressum

### Redaktionsadresse

Gemeindekanzlei  
Rechtobler Gmäändsblatt  
St. Gallerstrasse 9,  
9038 Rehetobel  
Email:  
redaktion@rehetobel.ch

### Inseratadresse

MAPS  
Sonnenbergstrasse 6  
9038 Rehetobel  
Telefon 071 878 70 80  
gemeindeblatt@  
maps-com.ch

### Herstellung

Druckerei Lutz AG  
Hauptstrasse 18  
9042 Speicher  
Telefon 071 344 13 78  
Email:  
info@druckereilutz.ch

### Mütter-Väterberatung App. Vorderland

Hausbesuche auf  
telefonische  
Anmeldung

Telefon 077 437 44 15

## Silvie`s Hoorstübli

Coiffeur, Kosmetik, Massagen, Nailmodelage

Bis 21.00 Uhr geöffnet

St. Gallerstrasse 2, 9038 Rehetobel  
Telefon 071 870 01 34, Mobile 079 318 60 01  
info@silvies-hoorstuebli.ch, www.silvies-hoorstuebli.ch



**Februar-Aktion:**  
**Manicure**

Wir schenken Ihnen bei jeder Manicure eine  
Handcrème im Wert von Fr. 10.–

### Schreinerei

- allgemeiner  
Innenausbau
- Parkett
- Türen
- Möbel
  
- Nomküchen
- Küchen nach Mass

## René Rohner

### 9038 Rehetobel

Telefon 071 877 12 76  
Mobile 079 438 76 23  
E-Mail rrohner@paus.ch

**Reparaturen aller Art**

**2020 WENK**  
**3X<sup>20</sup> BAU.ch**  
JAHRE

**ZÄHNER**  
Zimmerei

### AG Zimmerei + Schreinerei

Telefon 071877 11 08 oder 877 25 94  
Telefax 071 877 25 61, Natel 079 355 65 43  
zaehner-holzbau@bluewin.ch  
www.zaehner-holzbau.ch

Haben Sie Wünsche...

betreffend Neubauten, Ein-, Aus- und  
Umbauten, Küchen, usw.?  
Wir erfüllen Ihnen diese mit Freude.

Ihr Ansprechpartner in sämtlichen  
Zimmerei / Schreinerei-Arbeiten.

Unser Betrieb läuft ca. zur Hälfte mit  
Rechtobler Solarstrom!



[www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch)



Jeden Donnerstag ab 18.00 Uhr  
Käse-Fondue à discrétion  
und anschliessend Jass-Plausch.

An den Wochenenden  
Hauspezialitäten

Urwaldhaus

WIRTSCHAFT ZUM BAREN

Michèle Müller + Fredy Lüscher  
Robach 25, 9038 Rehetobel  
071 877 13 13  
kontakt@urwaldhaus.ch, www.urwaldhaus.ch

Inserate direkt zu



gemeindeblatt@maps-com.ch



Appenzellische  
ÄRZTESGESELLSCHAFT

**AERZTEFON+**

**Medizinischer  
Notfall:  
Was tun?**

Hausarzt  
anrufen

Hausarzt  
nicht erreichbar

Ärztetelefon 0844 55 00 55  
anrufen. Tag und Nacht,  
365 Tage im Jahr.

Akute  
Lebensgefahr

Rettungsdienst alarmieren.  
Telefon 144 anrufen.



Stefan Schläpfer  
Unternehmer / Rehetobel

## Ohne Floskeln und Schnörkel

Wertsteigerung durch  
Energieeffizienz.

„Lange suchen musste ich nicht. Urs Gmür  
kenne ich schon lange und daher auch seine  
Firma **gmür ENERGIE**. Mein Anliegen war ein  
optimiertes Kosten-Nutzen-Verhältnis im  
Energiebereich. Mit der Beratung und  
Ausführung hat **gmür ENERGIE** dies zu  
meiner vollsten Zufriedenheit umgesetzt.

Ich kenne mich aus in der Beratung - da  
braucht es keine Floskeln und Schnörkel. So  
habe ich mir das gewünscht, und  
so wurde es auch gemacht!“

Stefan Schläpfer, Rehetobel

www.gh-gmuer.ch



## ZÄHNER Johannes Holzbau Winterdienst

St. Gallerstrasse 4 9038 Rehetobel  
Tel/Fax 071 877 12 13 079 610 15 13  
j.z.holzbau-winterdienst@bluewin.ch

**Wir räumen für Sie den Weg frei!**

Hansruedi Kast AG  
Dorf 10  
9038 Rehetobel



Transporte  
Brennstoffe  
Getränke

- Getränke ab  
Rampe  
oder geliefert
- Muldenservice
- Heizöl

Lieferung von:

- Beton, Kies,  
Humus, Sand, etc.
- Gasflaschen-  
verkauf für den Grill

**H. SHALA**  
Maler & Bodenleger  
Tel. 071 870 06 16  
Nat. 078 686 18 30  
Langmoosstrasse 14  
**9410 Heiden**  
info@malerei-shala.ch  
www.malerei-shala.ch



Tel. 071 877 11 76 • Fax 071 877 11 74  
transport@kast-transport.ch  
www.kast-transport.ch

# GRAF BAU

Nasen 16  
9038 Rehetobel

**Hoch- und Tiefbau  
Umbau und Neubau  
Abbruch  
Umgebungsarbeiten**

Telefon 071 870 04 92  
Telefax 071 870 04 91  
Natel 079 216 05 12  
graf.bau@bluewin.ch  
www.graf-bau.ch

Für Renovationen, Neu- und Umbauten

## SCHMID HOLZBAU AG THAL

Zimmerei • Schreinerei • Innenausbau • Treppenbau • Fassadenbau • Bauleitung • Planung

Dorfstrasse 25  
9425 Thal

Telefon 071 888 11 60

schmidholzbau@bluewin.ch  
www.schmidholzbau.ch

Privat:

Rudolf und Yolande Schmid  
Ettenberg 6  
9038 Rehetobel

Telefon 071 877 26 93

**32 Jahre**

**Bauen ist Vertrauenssache, auf SCHMID  
HOLZBAU können Sie vertrauen!**



**RENÉ SAGER**  
IMMOBILIENVERMITTLUNG



René Sager | info@rsager-immo.ch  
www.rsager-immo.ch | T 078 696 40 12  
9038 Rehetobel

Mit vollem Einsatz unterstütze ich Sie beim Verkauf  
oder bei der Suche von Ihrem neuen Zuhause rund  
um den Säntis!

VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG | UNTERHALT

**Wärme, dort wo sie  
gebraucht wird ...**

Gerne informieren wir Sie  
über unser Heizsortiment.



**EWH**  
Elektro-Shop

Elektro | Telematik | Energie | Shop

Kirchplatz 1 9410 Heiden  
www.ewheiden.ch

**WEINBURG**  
CAFÉ • BÄCKEREI • KONFITOREN

**Monatsbrot im Februar  
Pane Maggia**

Unsere Spezialität: Gefüllte Appenzellerbiber

**Ferien vom 26. Januar bis 10. Februar**

**Leiden Sie** unter *Krampfademern – Kniearthrose – Abszess – Bluterguss – Bluthochdruck – Tinnitus – Schulter-/Nackenschmerzen – Ischias – Hexenschuss – Verstauchung – Bakerzyste – ... – oder an etwas anderem?*

Die **Blutegel-Therapie**

**lindert Schmerzen, fördert die Durchblutung, hemmt Entzündungen,  
stärkt das Immunsystem, entwässert und entgiftet.**

Lassen Sie sich über die verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten in meiner Praxis  
informieren! **Vereinbaren Sie gleich einen Termin für Ihr Vorgespräch oder  
kommen Sie an den nächsten Info-Abend**

**DO, 13. Februar 2020, 19.30**

Anmeldung: [info@praxishoffmann.ch](mailto:info@praxishoffmann.ch) Tel: 071 888 87 86

Dauer: ca. 90 Min., Platzzahl ist beschränkt!! Eintritt Fr. 25.-

weitere Daten: 12.03.2020, 16.04.2020

**Naturheilpraxis**

Mit Zusatzversicherung Krankenkassen anerkannt!!

Renata Hoffmann – Kronenwiese 1319 – 9427 Wolfhalden AR

Der neue Opel

## COMBO LIFE



DIE ZUKUNFT GEHÖRT ALLEN

**Engine of the year 2019**  
1- bis 1.4-Liter-Kategorie  
1.2-Liter-Dreizylinder-Turbo (Group PSA)  
Engine Technology International:  
[www.ukimediaevents.com/engineoftheyear](http://www.ukimediaevents.com/engineoftheyear)

**Zil-Garage St. Gallen AG**  
9016 St. Gallen, 071 282 30 40  
[www.zil-garage.ch](http://www.zil-garage.ch)

**Langmoos-Garage**  
9404 Rorschacherberg, 071 855 40 42  
[www.schawalder.opel.ch](http://www.schawalder.opel.ch)

**Mühlegg – Garage**  
9000 St. Gallen, 071 222 75 92  
[www.muehlegg-garage.ch](http://www.muehlegg-garage.ch)

<b>wann</b>	<b>was</b>	<b>wo</b>	<b>wer</b>
	<b>Dorfskirennen nach kurzfristiger Ansage</b>		Sportverein
3. Feb., Mo. 19.30	<b>1. TK Sitzung</b>	GZ	Sportverein
4. Feb., Di. 20.00	<b>Abstimmungshöck der Lesegesellschaften</b>	Rest. Sonne	LG Kaien
5. Feb., Mi. 14.15	<b>Unterhaltungsnachmittag</b>	«Krone»	Frauenverein
5. Feb., Mi. 17.00	<b>Unentgeltliche Rechtsberatung</b>	Gemeindehaus Heiden	
5. Feb., Mi. 19.30	<b>5. Übung</b>	GZ	ZS Dorf
6. Feb., Do. 20.00	<b>«Café Philo», Gesprächsrunde</b>	Rest. Dorf 5	
6. Feb., Do.	<b>Fondue-Plausch im Urwaldhaus</b>	Rest. Bären	
8. Feb., Sa. ab 08.00	<b>Altpapiersammlung</b>		MG Brassband
8. Feb., Sa. 19.00	<b>Vollmond Winterwanderung</b>	GZ	Verkehrsverein
8. Feb., Sa. 19.30	<b>4. Lyrik-Teilete/Gedichte hören u. vortragen</b>	im Kronenbühl	kronenbuehl.ch
8. Feb., Sa. 19.30	<b>4. Übung</b>	GZ	ZS Sägholz
8. Feb., Sa.	<b>Humor-Dinner mit Peter Eggenberger</b>	Rest. Bären	
9. Feb., So.	<b>Abstimmungssonntag</b>		
9. Feb., So. 10.00-16.00	<b>Traktorenmuseum offen</b>		
9. Feb., So. 14.30	<b>7. Übung</b>	Rest. Bären	ZS Robach
9. Feb., So. 19.00	<b>Konzert Ensemble Safran</b>	evang. Kirche	LG Dorf
10. Feb., Mo. 19.30	<b>Samariterübung</b>	GZ	Samariterverein
11. Feb., Di. 09.30-10.30	<b>Gespräche über Gott und die Welt</b>	«Krone»	evang. Kirche
12. Feb., Mi. 15.00	<b>kath. Gottesdienst</b>	«Krone»	kath. Kirche
13. Feb., Do.	<b>Fondue-Plausch im Urwaldhaus</b>	Rest. Bären	
13./14. Feb.	<b>Verbandswettschiessen 2020</b>	Oberegg	Zimmerschützen
14. Feb., Fr. 18.45	<b>HV Gewerbeverein Rehetobel</b>	Rest. Sonne	Gewerbeverein
15. Feb., Sa. 09.00-12.15	<b>Notfälle bei Kleinkindern</b>	GZ	Samariterverein
15. Feb., Sa. 10.00	<b>ökumenisches «Fiire mit de Chliine»</b>	evang. Kirche	Kirchen Rehetobel
15. Feb., Sa. ab 16.00	<b>Römersamstag mit Fondueabend</b>	Schützenhaus	Verein Römer m.s.
15. Feb., Sa. 17.00	<b>HV MG Brass Band Rehetobel</b>		MG Brassband
15. Feb., Sa. 18.00	<b>Kino in der Kirche, Zwingli</b>	evang. Kirche	
15. Feb., Sa. 19.30	<b>6. Übung</b>	GZ	ZS Dorf
16. Feb., So. 09.45	<b>ökumenische Gastfreundschaft</b>	evang. Kirche	Kirchen Rehetobel
20. Feb., Do.	<b>Fondue-Plausch im Urwaldhaus</b>	Rest. Bären	
21. Feb., Fr. 19.00	<b>HV Gemischtchor Rehetobel</b>	Rest. Sonne	Gemischtchor
21. Feb., Fr. 20.00	<b>HV Schützengesellschaft Rehetobel</b>	GZ	SG Rehetobel
21. Feb., Fr. 20.00	<b>Mitgliederversammlung</b>		SVP Rehetobel
22. Feb., Sa.	<b>Projekttag Oberstufe</b>		evang. Kirche
22. Feb., Sa. 18.00	<b>ökumenischer Singgottesdienst</b>	evang. Kirche	Kirchen Rehetobel
22. Feb., Sa. 19.30	<b>5. Übung</b>	GZ	ZS Sägholz
22./23. Feb.	<b>Skiweekend</b>	Grindelwald	Sportverein
23. Feb., So. 10.00-16.00	<b>Traktorenmuseum offen</b>		
23. Feb., So. 14.30	<b>8. Übung</b>	Rest. Bären	ZS Robach
24. Feb., Mo. 19.00	<b>Vereinshöck</b>	Rest. Linde	LG Lobenschwendi
25. Feb., Di. 09.30-10.30	<b>Gespräche über Gott und die Welt</b>	«Krone»	evang. Kirche
25. Feb., Di. 14.00	<b>Lottomatch</b>	Rest. Weinburg	Landfrauen
26. Feb., Mi. 16.00-18.00	<b>Finissage der Fotoausstellung</b>	GZ	Kulturkommission
27. Feb., Do.	<b>Fondue-Plausch im Urwaldhaus</b>	Rest. Bären	
28. Feb., Fr. ab 20.00	<b>Rechtobler Maskenball</b>	GZ	Sportverein
28.2.-1.3.	<b>Fondueplausch mit Musik</b>	Naturfreundehaus	
29. Feb., Sa. ab 09.00	<b>Bacheschnette</b>	alter Postplatz	Sportverein
29. Feb., Sa. ab 14.00	<b>Kindermaskenball</b>	GZ	Sportverein
29. Feb., Sa. 19.30	<b>3. Freie Übung, inkl. Nachschiessen</b>	GZ	ZS Dorf

### Nächste Ausgabe:

**Freitag, 28. Februar 2020**

**Redaktions- und Inserateschluss:**

**Dienstag, 18. Februar 2020**

Textbeiträge an:

Gemeindekanzlei, Rechtobler Gmäändsblatt,  
St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel  
E-Mail: [redaktion@rehetobel.ch](mailto:redaktion@rehetobel.ch)

### Reisen in der Schweiz zum fixen Tarif



Kaufen Sie die unpersönlichen Tageskarten für Fr. 45.–  
(pro Tag stehen 2 zur Verfügung) der Gemeinde Rehetobel  
bei Frau Eisenhut, Tel. 071 878 70 20, im  
Büro 4 der Gemeindekanzlei Rehetobel!

Reservierung über [www.rehetobel.ch](http://www.rehetobel.ch)